

**Zeitschrift:** Technische Mitteilungen / Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe = Bulletin technique / Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses = Bollettino tecnico / Azienda delle poste, dei telefoni e dei telegrafi svizzeri

**Herausgeber:** Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe

**Band:** 40 (1962)

**Heft:** 2

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



AUTOPHON

Für solche  
automatischen  
Telephon-  
Zentralen

**Soflex**

– Montierungsdraht M 49  
Zentralenkabel · Verteilerdrähte  
Sonderqualitäten von Dellit-Hartpapier  
Widerstandsträger aus Steatit

Für Relaispulen: Lackdraht, Oeltex-  
tilien, Isolierlacke

liefern wir  
die Leiter  
und das  
Isoliermaterial

Wir fabrizieren Isoliermaterial und isolierte Drähte für alle Gebiete der Elek-  
trotechnik · Mit Mustern, Dokumentation und Beratung dienen wir gerne



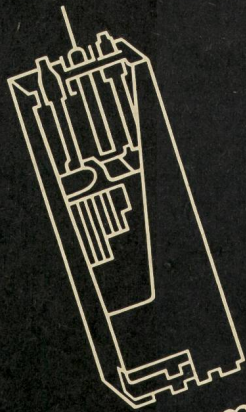
**SCHWEIZERISCHE ISOLA-WERKE**

BREITENBACH bei Basel

Fabrik für Elektro-Isoliermaterial, isolierte Drähte und Kabel

# OERLIKON-PAM

die neue stationäre Röhrenplatten-Batterie  
in der Telefonzentrale



Accumulatoren-Fabrik Oerlikon Zürich 50

Wir senden Ihnen gerne Prospekte und technische Unterlagen

Unsere Spezialabteilung erstellt: Blechgekapselte Sicherungskasten und Schränke, sowie:



Schalttafeln für

Verteilanlagen

Unterwerke

Trafostationen

Rohrpostanlagen

Kommandopulte für

Kraftwerke

Schützensteuerungen



Unterbreiten Sie Ihre Probleme unseren Spezialisten,  
welche Sie in allen Fragen gerne unverbindlich beraten.

**WEBER AG EMMENBRÜCKE (SCHWEIZ) TEL. (041) 52244**

Fabrik elektrotechnischer Artikel und Apparate

Seit 1880  
 liefern wir der PTT  
 Telephonapparate!

*Zellweger*  
**USTER**

**Unsere Abteilung Telekommunikation  
 fabriziert:**

Teilnehmer-Apparate aller Art  
 Mikrophon- und Hörerkapseln  
 Transistorisierte Mikrophonkapseln  
 Gleichrichter aller Art  
 Prüfgeräte  
 Messgeräte für Hoch- und Tonfrequenz  
 Funkgeräte für die Armee  
 Kommerzielle Empfangsanlagen  
 Netzkommando-Anlagen  
 für Elektrizitäts-Verteilnetze

**ZELLWEGER AG Uster (Zürich)**

Apparate- und Maschinenfabriken Uster

20027










**CONDENSATEURS  
 FRIBOURG S.A.**  
 TELEX 3 25 41

8 Rte. DE LA FONDERIE · FRIBOURG · SUISSE

TEL. (037) 2 29 2 2

Polyester-Kondensatoren  
 Metallisierte Polyester-Kondensatoren  
 Block-Kondensatoren  
 Miniatur-Elektrolytkondensatoren  
 Metallpapierkondensatoren  
 Polystyrenkondensatoren  
 Glimmerkondensatoren

Modelle für NiederspannungsfILTER mit kleiner Kapazitätstoleranz und sehr guter Stabilität.

Neue Bedürfnisse, neue Lösungen  
MIT PLASTIK-UMHÜLLUNG



M 109  
6 volts  
leclanché  
N°471  
Fabrication suisse

RADIO TRANSISTOR  
4,5 v.  
58000  
leclanché  
No. 810  
Fabrication suisse  
4618/057

Élément 1,5 volt  
300  
leclanché  
No. 209  
Fabrication suisse

Élément 1,5 volt  
300 RADIO SUPER  
leclanché  
No. 800  
Fabrication suisse

Élément 1,5 volt  
300 SUPER  
leclanché

Élément 1,5 volt  
No. 510  
leclanché

RADIO TRANSISTOR  
3 v.  
leclanché  
No. 823  
Fabrication suisse  
4618/051

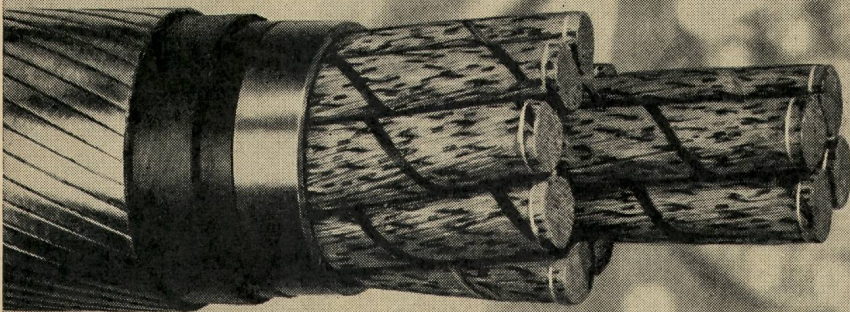
TURNLIGHT N° 1  
leclanché  
FABRICATION SUISSE  
Modèle 01950

*Hell sieht,  
wer sie wählt!*

**LECLANCHÉ**  
YVERDON S.A.

**BRUGG**

**Telephon-Bündelkabel  
2400 x (2 x 0,4) mm**



Kabelwerke Brugg AG

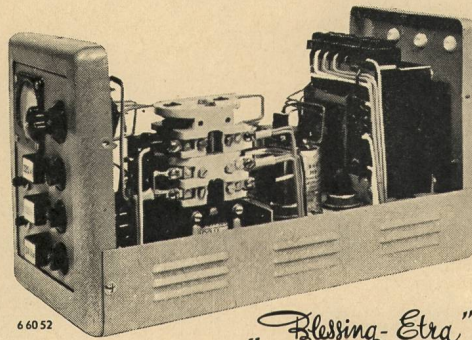
## Der schnurlose Hotelvermittler

die moderne automatische Telephonanlage für Hotels und Spitäler

**Chr. Gfeller AG, Bern-Bümpliz**



## TRANSISTOR-UMFORMER NOTSTROM-UMFORMER



Ausgangsleistung: 4 VA bis 10 kVA  
Ausgangsspannung: 220 V ~  
Frequenz: 50 und 400 Hz  
Wirkungsgrad: 90%

Frequenzstabilisiert, umpolsicher, gegen Überlast und Kurzschluss elektronisch gesichert

Generalvertretung:

**EBAUCHES SA**      **Abt. Oszilloquartz**

Postfach Neuchâtel 6

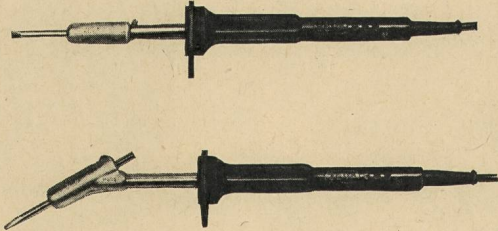
Verlangen Sie die Preisliste!

Telephon (038) 5 85 01

## ZEWA Kleinlötkolben

mit bruchsicherem Kunststoffgriff

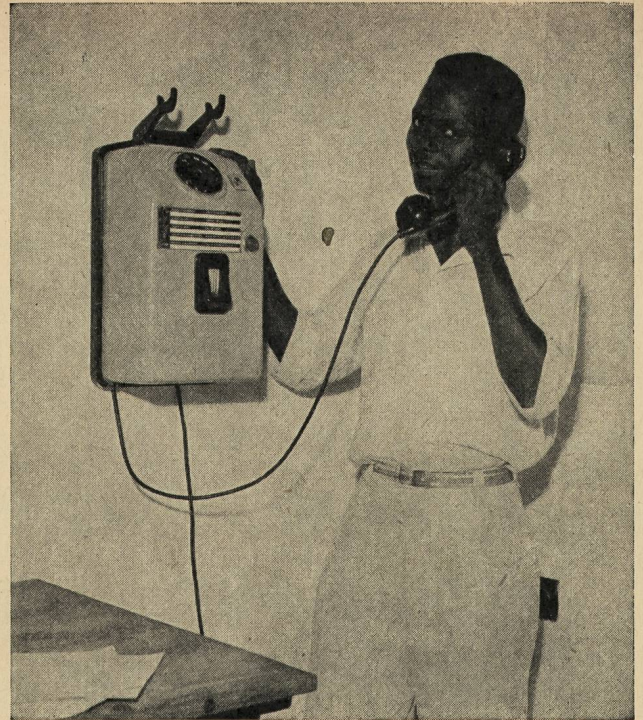
KLEIN  
HANDLICH  
ZUVERLÄSSIG



Verlangen Sie bitte unseren  
Prospekt mit Preisliste

SAUBER + GISIN AG ZÜRICH 8  
Höschgasse 45, Telephon 051 34 80 80

# SAUBER + GISIN



Telephon-Automaten  
in aller Welt

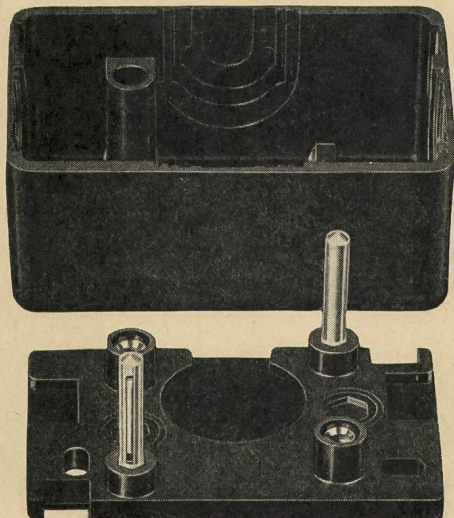
## Autelca AG

Gümligen/Bern Schweiz

Telephon 031/52 07 45

## Schlaufdosen für Telephon (PTT genehmigt)

Verlangen Sie unsere neuen Preise



No. 3550

Steckdeckel in schwarz, braun oder weiss lieferbar

GOTTFRIED **M** AAG  
FABRIK ELEKTR. APPARATE  
ZÜRICH FRAUENFELD

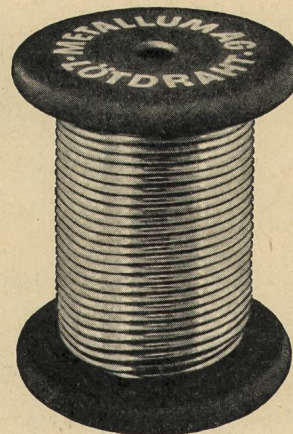
## LÖTZINNSTANGEN

Marke «Metallum» in allen Profilen

## LÖTZINNDRAHT

Marken «Metallum», «Actol» und  
«Superspeed White Flash»

in allen Legierungen  
und Abmessungen



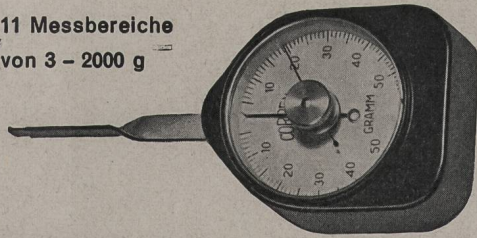
Verlangen Sie  
ein bemustertes  
Angebot sowie  
unseren Prospekt

## METALLUM PRATTELN AG

Telephon (061) 81 54 55

## CORREX - Federdruckmesser

11 Messbereiche  
von 3 - 2000 g



HAAG-STREIT AG., LIEBEFELD

## Leitungsschnüre für Telephon- und Radio-Apparate

Sämtliche Schnüre für Hör- und Sprechapparate  
Stöpselschnüre für Umschaltsschränke  
Oelsauger für Bahnen

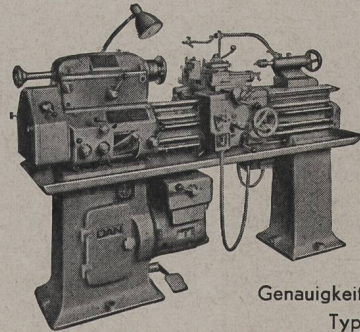
A. Heiniger & Cie. AG, Ostermundigen

Blankweg 4

*Alles fürs Telefon in  
erstklassiger Qualität*

Telefonmaterial  
ist ein von uns besonders  
gepflegtes Spezialgebiet

ENGROSHAUS ELEKTROTECHNISCHER BEDARFSARTIKEL  
**OTTO FISCHER A.G. ZÜRICH 5**  
SIHLQUAI 125 TELEFON (051) 42 33 11



Genauigkeits-Drehbank  
Typ «DAN»

**CHRISTEN & CO. AG. BERN**

Zeughausgasse 17

Telefon (031) 2 56 11

## GEBRÜDER RÜTTIMANN

Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen

**ZUG**

Telephon (042) 4 11 25

Spezialgeschäft für

**Frei- und Kabelleitungen**

## A. Blaser & Co., Schwyz

Telefonkabinenfabrik Tel. (043) 3 24 35

Telefonkabinen mit unserer in die  
Telefonkabine einschwenkenden  
«Rotoplantüre» sind platzsparend.

In- und Auslandpatente

Telephon-Nischen

Verkaufsbüro Zürich 35, Postfach 290

Walchestrasse 23, Telephon (051) 26 16 48

Auf Verlangen erhalten Sie Prospekte und Vorschläge

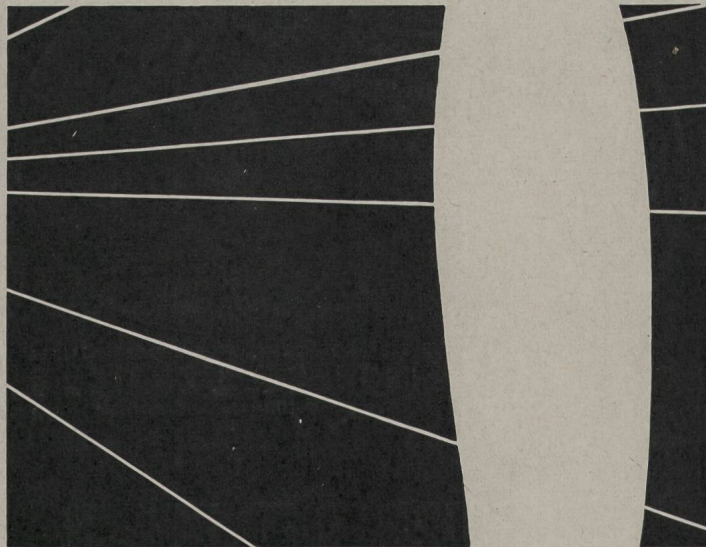
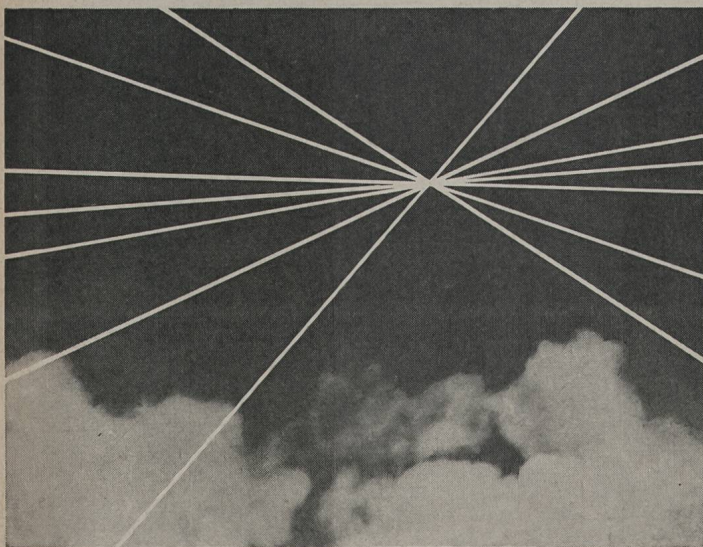
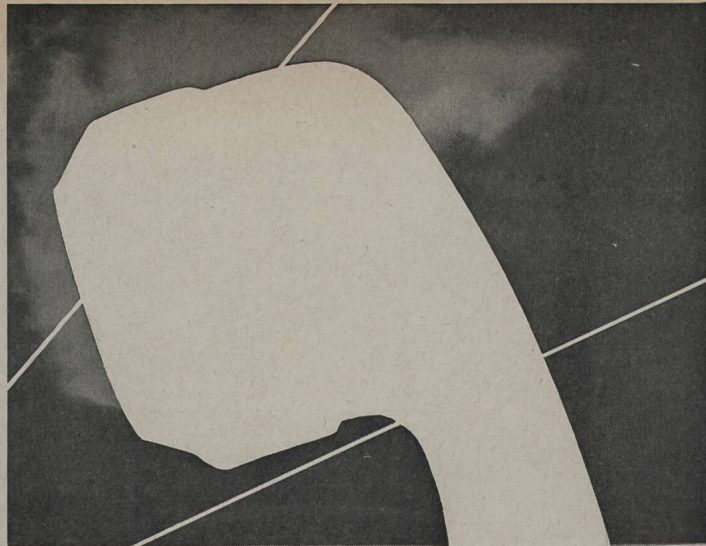
**DELTA** CO. AG. SOLOTHURN

SCHRAUBEN, MUTTERN, DREHTEILE, ZAHNRÄDER

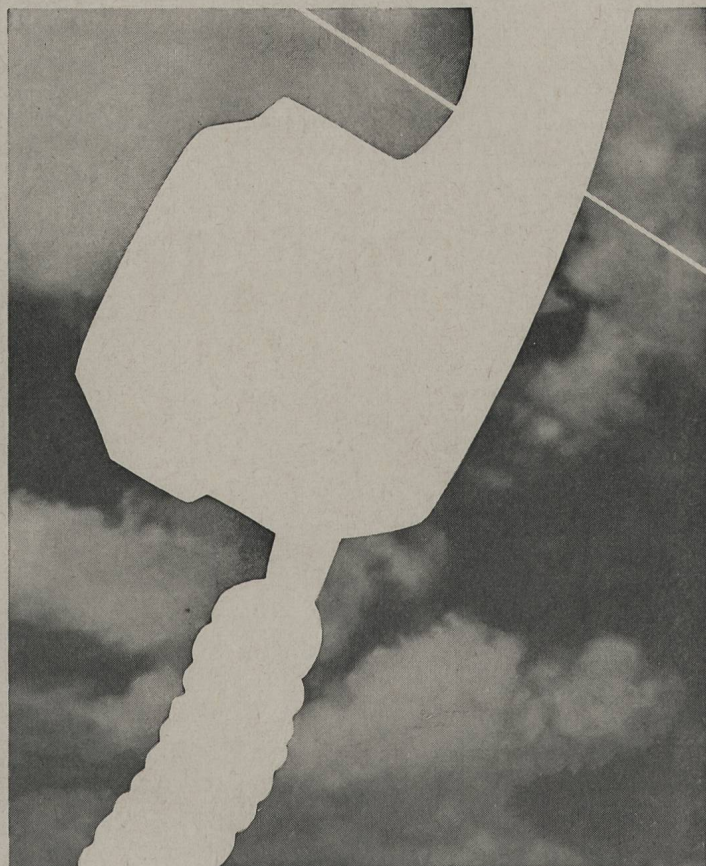
Zentralen-Ausrüstungen

Träger-Ausrüstungen

Richtstrahl-Ausrüstungen



*Standard Telephon und Radio AG.*  
Zürich, mit Zweigniederlassung in Bern



1696